



Zukunftschancen beginnen in den ersten Lebensjahren
Les perspectives d'avenir commencent dans les premières années de vie
Mundësia për një ardhmëri me të mirë fillon në vitet e para të jetës
فرص المستقبل تبدأ من السنين الاولى للطفولة

schritt:weise petits:pas

Das bewährte Spiel- und Lernprogramm für 2- bis 3-jährige Kinder und ihre Eltern.

Das Programm wird in Deutsch und Albanisch durchgeführt.

Nähere Informationen: www.effe.ch/de/item/schrittweise/

Un programme de jeu et d'apprentissage favorisant l'intégration des familles avec enfants âgés de 2 à 3 ans.

Le programme est mené en français et arabe.

Pour des informations plus précises: www.effe.ch/item/petitspas

Ich interessiere mich für schritt:weise

Je m'intéresse au programme

Familienname

Nom de famille

Vorname des Kindes

Prénom de l'enfant

Geburtsdatum des Kindes

Date de naissance de l'enfant

Telefon

Téléphone

Datum

Date

Familiensprache

Langue parlée à la maison

Zielsprache

Langue cible

☐

deutsch

☐

français

Adresse

Adresse

Vermittelt durch

Contact établi par

Bitte ausfüllen und in den nächsten Briefkasten werfen, oder per mail senden an

Veuillez compléter et glisser dans une boîte aux lettres ou envoyer par mail à

sabine.schnell@effe.ch



B

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale risposta
Envoi commercial-réponse



schritt:weise / petits:pas
Sabine Schnell
effe
Sesslerstr. 7
2502 Biel/Bienne